

**Suresh Gupta, Illendu**

- Q. Explain which of the following sentences is correct and more forceful.
- I will have my clothes washed/ I will have got/ had my clothes washed by this time tomorrow.

A. I will have had/ will have got my clothes washed by this time tomorrow - Correct.

● His hands are tied with chains/ to chains.

A. His hands were tied with chains - Correct.

● He entrusted the work to his staff/ for his staff.

A. entrusted the work to his staff - Correct.

● The college students are not supposed to tease the girls/ The college students should not tease the girls.

A. Both are correct and have equal force.

Suman Naidu, Mukundapuram

Q. He is much more better than his wife/ He is

A. They became mad/ old.

● ఆమెకు దయ్యా పట్టింది.

A. She was possessed.

● అలా చేస్తే నీకు పాపం అంటుకుంటుంది.

A. You will be sinning/ It will be a sin if you do that.

Shashi Rekha Singhal, Kukatpally

Q. He met with the accident while/ when he was crossing the road - Which word is suitable here.

A. ... while/ when he was crossing the road - Both are correct.

● Explain whether the following translation is correct or not.

ఈ ఇంట్లో ఈ రాజేష్ ను సమస్యలను తీర్చాడని ఇతడిని మన రాజేష్ ఎక్కడి నుంచే రహించాడు = Our Rajesh got him called from a far distance place so that he will solve the problems of this/ in this house.

Q. "A figment of imagination"- In a standard Dictionary this sentence is given for the word "Figment" - Is this correct?

A. Figment of imagination - Correct.

Q. Translate the following sentences.

● ఏవరో కళ్ళకు గడ్డలు కట్టుకుని పరిగెత్తడం చూసి వాళ్ళ భయపడుతున్నారు.

A. When they saw some one running with ankle bells they were afraid.

● నేను బయలుదేరుతున్నాను.

A. I am starting.

Pallavi Kothari, Machilipatnam

Q. Explain the necessity of the underline word in the following sentences.

● We do have to bear the hot Sun in the sum-



He was born in 2011 - Correct.

To be born = పుట్టడం

All the misdeeds are borne (not 'born') by us.

'Borne' = భరించడం

born, borne - pronunciation, same.

Adithya Pancholi, Vijayanagaram

Q. In one of the earlier lessons you wrote a sentence: "He looked as though he was weighed down by all the cares in the world"

ప్రపంచంలోని బాధలన్నీ అటడిని కుంగద్దిస్తున్నట్లు కనిపిస్తున్నాడు. ఇక్కడ అర్థం ఇప్పుడు ఆయన కనిపిస్తున్నాడు అంటే. He is looked the world - కాబట్టి 'is' అని ఉండాలి కదా! విపరించండి.

A. He looked - Main clause in the sentence, looked - Past tense. (He is looked - Wrong), so the verb in the subordinate clause should also be used in the past tense. That's why, 'was' is used, in 'As though he was....'

Secondly, the meaning of 'As though/as if' is 'అయినట్లు కనీ కాదు' అని.

As if/As though is always followed by the past tense.

He talks as though/ as if he knew every thing

(అన్నీ తెలిసినట్లు మాట్లాడతాడు, కానీ తెలియదు.)

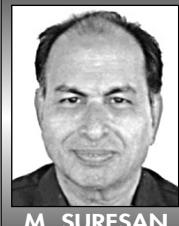
Q. She has/ gets even her elders doing all kinds of jobs for her. ఈ Sentences ని She makes even her elders doing all kinds of jobs for her అని చెప్పంచు కదా! మరి శాఖా/ gets - అని రాయాల్ని అవసరం ఏమిటి?

A. ఏదింగానైనా చెప్పంచు అన్ని Correct. మనం మాట్లాడేప్పుడు variety కేసం చూస్తాం కదా! ■■■

We have to bear the hot Sun!

SPOKEN ENGLISH

అంటాలు 687



M. SURESAN

more better than his wife/ He is better than his wife - Explain which usage is correct

A. He is much better than his wife - correct. He is better than his wife - Correct.

Q. I am on the first floor/ on the balcony/ on the upstairs/ on the terrace - Which one is correct?

A. Terrace = Open place with a parapet wall (పిట్టగొడు) around.

First floor = ముదచే అంతస్తు

= Above the ground floor

Second floor = The floor above the first floor.

Q. What is the meaning of "Prejudice"?

A. Prejudice = Dislike without reason
(దురభిష్టాయం)

Translate the following into English.

● వాటు పిచ్చివాళ్ళు/ మునివాళ్ళు అయ్యారు.

Amar: What do you think he can do?

(అతడు ఏం చేయగలడంటావు?)

Anup: Instead, ask me what he can't do. He can simply tell your boss that you are not able to do the job well. (దానికి జదులుగా వాడు ఏం చేయలేదు అని అడుగు. మీ బోస్ తో నువ్వు నీ పని సరిగా చేయలేవు అని చేప్పేయగలడు.)

Amar: Do you think my boss will go by his word? She has her own way of knowing who is competent and who isn't. (మూర్ఖ అతడి మాట మీదే నసుసోందంటావా? ఎవరు సమర్థులో, ఎవరు కాదో తెలుసుకోవడానికి ఆమె పద్ధతులు అమెకున్నాయి.)

Anup: Oh, does she? Then how could he manage to have his candidate selected by her?



(అప్పునా? అలా

అయితే తన అభ్యర్థి

ర్థిని అమె చేత

ఎంపికయ్యలా ఎలా

చేసుకున్నాడు

టావు?)

Amar: Don't say his word alone got his candidate the job. The candidate is adept at the job too. (అతడి మాట వల్ల మాత్రమే అతడి అభ్యర్థి ఆ ఉద్యోగం పచ్చిందని అనసు. ఆ అభ్యర్థి కూడా సమర్థుడే.)

Anup: He knows his job all right, but there are others who are as good and perhaps even better. (అతడికి పని బాగా తెలుగు. కానీ అంతే మొత్తంలో, ఇంకా ఎక్కువగా తెలిసినవాళ్ళు ఉన్నారు కదా!)

Amar: I am not able to understand why you think so high of him. I'm afraid you are

He is good at Acting any Role!

poor at judging people. (అతడి గురించి అంత గొప్పగా ఎందుకుంటున్నావో నాకు అర్థం కావడం లేదు. నువ్వు మనుషులను అంచనా వేయడంలో సమర్థుడిని కాదు.)

Anup: If you think so, why are you asking me? (అలానుకుంటే, నెన్నెందుకు అడుగుతున్నావు?)

Amar: Because I thought you knew better. నువ్వు నా కంటే బాగా తెలిసినవాడివనుకున్నాను కాబట్టి.

In the conversation above, observe the use of expressions, which show 'ability'.

Look at the following expressions

1) he can do?

2) Ask me what he can't do? (can not do)

3) He can simply tell your boss

4) ...knowing who is competent (సామర్థుమున్న)

5) How could he manage to have his candidate

6) The candidate is adept at his job too.

7) There are others who are as good at it.

8) You are poor at judging people.

పైన ఉన్నాడు చేయడానికి వ్యక్తికరణల్లో సామర్థ్యం ఉండటం, లేకపోవడాన్ని Spoken English లో ఎలా వాడతామో ఇప్పుడు తెలుసుకుంటాం...

1) Can = గల/ కలగదం; Can not = Can't (Spoken English) - చేయగలపోవడం

a) **Prabhas:** He can sing well

(అతడు బాగా పాడగలడు)

Subhash: Oh, can he? But my brother says he

can't (cannot)

(అప్పునా? / పాడగలడా? కానీ, మా అన్న

అతడు పాడలేదని అంటాడు)

b) **Sumeeth:** Can you read and understand Tamil? If you can, please translate this for me. (నువ్వు తమిళం చదవగలవా? అర్థం చేసుకోగలవా? అలా చేయగలికితే, దీన్ని కొంపం అనువదించి పెట్టం)

Ganesh: I can, but I doubt if I can translate it well. (చదవగలను, అర్థం చేసుకోగలను. కానీ అనువదించగలనా అనేది సందేహపూమే.)

can (గల) అనే అర్థంతో, 'able' ను కూడా వాడతాం.

a) **Anand:** Will he be able to help us? (అతడు మనకు సహాయం చేయగలడా? = Can he help us?)

Bhaskar: I'm (I am) sure he will be able to. We are very close (చేయగలడని నా సముద్రం. మేం వాలా సన్నిహితంలం.)

b) Try as I might, I am not able (Unable) to

meet him (ఎంత ప్రయత్నించినా అతడిని కలుసుకోలేకపోతున్నాను)

ఒక్కొసారి గల అనే అర్థంతో (సందర్భాన్ని ఒట్టి) 'know' (తెలిసి ఉండటం) కూడా వాడవచ్చు

She knows English = ఆమెకు English తెలుసు = She can understand English = ఆమె English అర్థం చేసుకోగలుగుతుంది.

'Gull' అనే అర్థంతో good at కూడా వాడతాం.

Kiran: Why do people admire him so much?

(ఎందుకిని ప్రజలందరూ మెచ్చుకుంటారు?)

Admire = అభిమానించడం/ మెచ్చుకోవడం

Kamal: Because he is good at acting any role

(అతడు ఏ పాత్రానైనా బాగా నటించగలడు కాబట్టి)

He is good at acting any role = He can act any role well.

b) **Nagesh:** Why is he so dull?

(అతడు అంత నిరుత్సాహంగా ఉన్నాడేంటి?)

Omkar: Because he couldn't (could not) get a class in the exam, though he tried his best (ఎంత ప్రయత్నించినా పరీక్షలో కాబట్టి)

Can, could మరిన్ని ఉపయోగాలు తర్వాత చూడ్దాం. ■■■



**Sneha Pallavi Joshi,
Kakinada**

Q. Sir please say whether the following sentences are correct or not.

1. Does anyone have any doubts to get to be clarified by me.
2. If you hadn't been in Gajuwaka, you would have studied here.
3. She has thrown the pen towards/to me.
4. I will only be the person to be scolded/who will be scolded.
5. Who do you want to get your doubts clarified by

Ans: The correct sentences are:

1. Does any one have/has any one any doubts to be clarified by me?
2. Correct.

their school.

2. I put him in the job (I put him on the job = I gave him some work)
- I joined him in the worker's union.
- I got him admitted into the school.
3. You sent your man to jail and me out of it.
4. People with some sense of prestige don't do so.

Shoeb Khan, Warangal

Q. If you asked me yesterday I would give it you/If you had asked me yesterday, I would have given it to you. Which one is correct?

A: If you had asked me yesterday, I would have given it to you.

Q. Please say following sentences in English.

- Ⓐ న్యాయమైన పద్ధతిలో వెళ్లండి
- Ⓐ Be just/fair
- Ⓐ న్యాయంగా మాట్లాడండి
- Ⓐ Speak justly/fairly

Q. It is an ordinary fever/It is ordinary fever - Which one is correct?

A. an ordinary fever - Correct.

Q. మెడ పట్టుకుండి (Please say in English)

A. I have sprained my neck/I have a sprain in the neck.

Q. If we have to write an application for a job or if we have to write a leave letter to our superiors, then what should we write at conclusion i.e. yours faithfully/ sincerely /truly

A. Yours faithfully,

N. Vishnuvardhan Reddy, Rajolu

Q. Sir, please say whether the following translations are correct or not?



A. Correct.

Q. ఎవరు ఎవరితో మాట్లాడుతన్నారు? (Who is talking to who/whom?)

A. Who is talking to who?

Q. Suman అంటే మీరేనా? (Are you Suman?)

A. Mr. Suman?

(మీరు అన్నప్పుడు, Mr. Suman అనాలి కదా?)

Q. మీ గురించి నేను విన్నాను, పిల్లలు చెప్పారు. (I heard about you the children had said)

A. I have heard about you. Children have told me about you.

Q. చిన్నప్పుడు వామి చేరడిని పనిలో చేప్పించాను. ఆ Union లో చేరించాను. పదేళ్ళ నా అన్నం తిని నాకే ఎదురు తిరిగాల్సి. అయినా ఫరహాలేదు. నా కొడుకును నడిలోడ్లలో కుక్కను చంపినట్లు చంపాడు.

(I adopted him when he was a child. I made him join the work. I made him join the Union. He had had my food for 10 years and stood against me. Just the same. He killed my son on the road like killing a dog.)

A. I took him under my care when he was a child. I got him a job. I joined him in the union, I fed him for ten years, but after all this he turned against me, and killed my own son as he would kill any dog on the street.

Who is talking to who?

Spoken English

అంశాఖం 688



M. SURESAN

3. She has thrown the pen to me - Correct
4. I will be the only person to be scolded/Who will be scolded - Correct.
5. clarified by? - Correct

Q. Please translate the following into English.

1. వాళ్ళ తమ స్కూల్ లో నిన్ను చేర్చుకోరు.
2. అతడిని నేను పని/వర్షాన్ని యూనియన్/ స్కూల్ లో చేరించాను.
3. మీ వాడిని జైలుకు పంపి నమ్మ బయటకు తీసుకోచ్చావు.
4. పరువు - ప్రతిష్ఠ ఉన్నవారు అలా చేయరు.

Ans: 1. They won't (will not) admit you into

Madhukar: You were talking of buying a bike. When are you going to buy it? (ఎదో ఔక్క కొనాంటిన్నావు. ఎప్పుడు కొంటిన్నావు?)

Pradyumna: I think it will take some time. I will buy it in the coming month. (కొంత సమయం పడుతుందని అనుకంటున్నాను. పచ్చేలలో కొంటా.)

Madhukar: Why wait till then?

(అంతపరకూ వేచికండటం ఎందుకు?)

Pradyumna: My cousin, who will be taking over as the branch manager here, tells me that the prices are likely to come down by then. (ఇక్కడకు క్రాంచ్ మేనేజర్గా రాబోతున్న మా కజిన్ అప్పటికే ధరలు తగ్గుచ్చిని అంటున్నాడు.)

Madhukar: Shall I wait till then as well?

(నేను కూడా అంతపరకూ ఎదురు చూడనా?)

Pradyumna: Why? (Do) you intend buying a bike too?

(ఎందుకు? నువ్వు కూడా ఔక్క కొనాలనుకంటున్నావా?)



Madhukar: Yes, I'm tired of my present bike. I wish to dispose it off. (అవును. నా దగ్గరున్న ఔక్కతో విసిగిపోయాడు. అయియాల సుమంటున్నాను.)

Pradyumna: Shall I then tell my cousin to make it two? (అయితే మా కజిన్తో రెండు ఔక్కలు చూడమని చెప్పాలా?)

Madhukar: Please. That will be of help to me. (తప్పకుండా. నాకు సాయం చేసినవాడవుతావు.)

Pradyumna: I'd rather wait for the concession than pay the actual price. What about you? (ఇప్పుడు అనులు ధర పెట్టి కొనడం కంటే కొన్నాళ్ళ ఆగి తక్కువ ధరకు కొండాం అనుకోండి

Will he help me?

టారా?) - Permission

b) Midhun: Shall we have your car for a day tomorrow? (రేపు మీ కారు మాకిస్టారా?) - Request

ఇంకా Future ను తెలుపడనికి will, am/ is/are + ... ing to (am going/is going/are going etc), wish/intend to కూడా వాడతాం. అయితే ఏటిలో చాలా తేడాలుంటాయి.

'Will' often indicates indefinite future.

a) Puran: Will he help me?

(అతడు నాకు సాయం చేస్తాడా?)-Indefinite (కచ్చితంగా తెలియని Future)

Bhagath: He will

(help you), if you ask him.

(నువ్వు అడిగితే, సాయం చేస్తాడు)

b) Chakradhar: Will we have time enough to catch the train? (తైన్ అందుకోవడనికి చాలిసంత సమయం ఉంటుందా?)

Himakar: We will, of course, if we start immediately. (సమం ఇప్పుడు బయలుదేరితే తప్ప కుండా ఉంటుంది)

ఇక్కడ, 'Will we?' (we తో ఉన్న question క 'will' వాడటాన్ని గమనించండి.- ఇది మనకు తెలియని future. అలాగే, We will, if we - ఇక్కడ 'if' కూడా మన అదుపులో లేని future ను సూచిస్తాడి).

Future తెలుపడనికి 'will' లాగే am/is/are going to + 1st RDW (am/is/are going to do) కూడా ఉపయాగిస్తాం. అయితే తేడా చాలా ఉంది. అది తెలుపుకుని మాట్లాడటం చాలా ముఖ్యం.

'Will' మరింతమైన future కు ఉపయాగిస్తాం.

am/is/are going to మన నిర్ణయాన్ని (Decision), intention (ఉద్దేశం), wish (కోరిక)ను తెలుపడనికి వాడతాం.

Bhaskar: So, what will you do?

(అయితే ఏ చేస్తామా?)

Sudheer: I will tidy up the house (ఇల్లు సర్జుతాను). Tidy up = సర్జడం

Bhaskar: So, what are you going to do? (అయితే ఏ చేయబోతున్న పు? / ఏ చేయబోతున్న పుకుంటున్నావు?)

Sudheer: I am going to tidy up the house (ఇల్లు సర్జోతున్నాను)

I will tidy up the house (ఇల్లు సర్జుతాను) - నిర్ణయం కాకపోవచ్చు. I am going to tidy up the house (ఇల్లు సర్జోతున్నాను) - నిర్ణయం కాకపోవచ్చు.

(ఇల్లు సర్జోతున్నాను/సర్జుతాను) - నిర్ణయం కాకపోవచ్చు. Am/is/are ing + 1st RDW- మందుగా అనుకోని/నిర్ణయించని చేయబోయే future పనిని తెలుపుతుంది.

Am/is/are + ing + 1st RDW కంటే ఇంకా ఎక్కువ కచ్చితంగా చెప్పడనికి am/is/are + ing వాడతాం.

a) He will open his new office in a few days. (పూర్తిగా నిర్ణయించుకోలేదు.)

b) He is going to open his new office in a few days - తెరుపున్నాడు - కచ్చితం.

c) He is opening his new office in a few days. (తెరుచున్నాడు - అంతా సిద్ధమార్పించాలి)

Spoken/Functional English లో ఈ తేడాలకు చాలా ప్రామాణికం ఉంది. ఇప్పుడు ఇది చూడాలం...

I intend/wish/want to see the minister - మంత్రిని కలువాలని నా ఉద్దేశం/కోరిక/అనుకంటున్నాను.

ఇల్లా English లో రకరకాలుగా Future ను తెలిపే వీలుంది. కాబట్టి మన స్థితిని ఒట్టి సరైన మాటలు వాడటం ముఖ్యం.